



Πληροφορίες για φροντιστές

Προσφέρουμε πληρωμές σε άτομα που φροντίζουν κάποιον.

Carer Payment

Για να λάβετε αυτή την πληρωμή εσείς και το πρόσωπο στο οποίο παρέχετε φροντίδα πρέπει να βρίσκεστε κάτω από τα όρια εισοδηματικού και περιουσιακού ελέγχου.

Πρέπει:

- να παρέχετε συνεχή, καθημερινή φροντίδα σε κάποιο άτομο με σοβαρή αναπηρία, ή σοβαρή ασθένεια, ή που είναι αδύναμο ηλικιωμένο
- να παρέχετε στο άτομο φροντίδα στο σπίτι επί τουλάχιστον έξι μήνες
- να μην εργάζεστε ή σπουδάζετε περισσότερες από 25 ώρες την εβδομάδα
- να μη λαμβάνετε άλλη πληρωμή στήριξης εισοδήματος.

Carer Allowance

Για να λάβετε αυτό το επίδομα πρέπει να φροντίζετε καθημερινά στο σπίτι:

- ένα ανάπηρο ή σοβαρά άρρωστο παιδί κάτω των 16 ετών που κατοικεί μαζί σας
- δύο ή περισσότερα παιδιά κάτω των 16 ετών που κατοικούν μαζί και η συνολική φροντίδα των οποίων είναι ίδια όπως η φροντίδα ενός επιλέξιμου παιδιού, ή
- Κάποιο άτομο ηλικίας 16 ετών ή άνω που έχει σοβαρή αναπηρία, ή σοβαρή ασθένεια, ή που είναι αδύναμο ηλικιωμένο

Carer Supplement

Μια πληρωμή για όσους λαβαίνουν μια επιλέξιμη πληρωμή για να παρέχουν φροντίδα σε ένα άτομο με αναπηρία ή πρόβλημα υγείας. Καταβάλλεται μια φορά το χρόνο.

Carer Adjustment Payment

Για να λάβετε αυτή την εφ'άπαξ πληρωμή, πρέπει:

- να παρέχετε πλήρη φροντίδα σε ένα παιδί κάτω των 7 ετών που πάσχει από σοβαρή ασθένεια, έχει σοβαρό πρόβλημα υγείας, ή σοβαρή αναπηρία που προέκυψε από ένα καταστροφικό συμβάν
- να παρέχετε αυτή τη φροντίδα για τουλάχιστον 2 μήνες
- να λαβαίνετε Carer Allowance (Επίδομα Φροντίδας) για το παιδί
- να βεβαιωθείτε ότι εσείς και ο/η σύντροφός σας δεν είστε επιλέξιμοι για Carer Payment (Πληρωμή Φροντίδας) ή άλλη πληρωμή στήριξης εισοδήματος, και
- να έχετε πολύ μεγάλη ανάγκη οικονομικής βοήθειας αμέσως μετά το καταστροφικό συμβάν.

Κανονισμοί διαμονής για φροντιστές

Την ημέρα που θα αιτηθείτε την πληρωμή, θα πρέπει τόσο εσείς όσο και το πρόσωπο που φροντίζετε να είστε:

- κάτοικοι Αυστραλίας, και
- να βρίσκεστε στην Αυστραλία.

Μεταβολή των περιστάσεων

Πρέπει να μας ενημερώσετε εντός 14 ημερών για οποιαδήποτε μεταβολή γιατί μπορεί να αλλάξει την πληρωμή σας. Αν δε μας ενημερώσετε σκόπιμα για πιθανές μεταβολές, μπορεί να κατηγορηθείτε για απάτη.

Πρέπει να μας ενημερώσετε:

- αν σταματήσετε να παρέχετε φροντίδα
- αν αρχίσετε να μοιράζεστε τη φροντίδα με κάποιον άλλο άτομο
- αν παντρευτείτε, ή αρχίσετε ή σταματήσετε να ζείτε με τον/τη σύντροφό σας
- αν αρχίσετε να έχετε μεγαλύτερο εισόδημα
- αν αυξηθούν τα περιουσιακά σας στοιχεία ή μεταβληθούν οι επενδύσεις σας
- αν μετακομίσετε σε άλλη κατοικία
- αν πάτε να ζήσετε εκτός Αυστραλίας
- αν ταξιδέψετε στο εξωτερικό για διακοπές, ή
- αρχίσετε να εργάζεστε ή να σπουδάζετε περισσότερο.

Πρέπει να μας ενημερώσετε αν το πρόσωπο για το οποίο παρέχετε φροντίδα:

- χρειάζεται λιγότερη φροντίδα
- το φροντίζει κάποιος άλλος
- πήγε σε φροντίδα ανάπαυλας ή σε νοσοκομείο
- έπαψε να είναι ένα εξαρτημένο παιδί
- άρχισε να δέχεται υποστήριξη από το National Disability Insurance Scheme
- πήγε να ζήσει εκτός Αυστραλίας
- πήγε στο εξωτερικό για διακοπές, ή
- απεβίωσε.

Πώς να αιτηθείτε πληρωμές φροντιστή

Αν έχετε έναν ηλεκτρονικό (online) λογαριασμό Centrelink, μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για Carer Payment, Carer Allowance ή και για τις δύο, ηλεκτρονικά.

Για περισσότερες πληροφορίες

- επισκεφτείτε το humanservices.gov.au/carers για περισσότερες πληροφορίες στα Αγγλικά
- επισκεφτείτε το humanservices.gov.au/yourlanguage όπου μπορείτε να διαβάσετε, να ακούσετε ή να δείτε βίντεο με πληροφορίες στη γλώσσα σας
- καλέστε το **131 202** για να μιλήσετε μαζί μας στη γλώσσα σας για τις πληρωμές και τις υπηρεσίες του Centrelink
- καλέστε τις Translating and Interpreting Service (TIS National) στο **131 450** για να

μιλήσετε με κάποιον στη γλώσσα σας σχετικά με τις πληρωμές και τις υπηρεσίες Medicare και Child Support.

- επισκεφτείτε ένα κέντρο εξυπηρέτησης.

Σημείωση: οι κλήσεις από το σταθερό τηλέφωνο του σπιτιού σας σε αριθμούς '13' από οπουδήποτε στην Αυστραλία χρεώνονται με σταθερό τέλος. Αυτό το τέλος μπορεί να διαφέρει από την τιμή μιας τοπικής κλήσης και μπορεί επίσης να ποικίλει μεταξύ των παρόχων τηλεφωνικών υπηρεσιών. Οι κλήσεις σε αριθμούς '1800' από το σταθερό τηλέφωνο του σπιτιού σας είναι χωρίς χρέωση. Οι κλήσεις από δημόσια και κινητά τηλέφωνα ενδέχεται να χρονομετρούνται και να χρεώνονται με υψηλότερο τέλος.

Αποποίηση ευθυνών

Οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτή τη δημοσίευση προορίζονται μόνο ως οδηγός για πληρωμές και υπηρεσίες. Είναι δική σας ευθύνη να αποφασίσετε εάν επιθυμείτε να υποβάλετε αίτηση για μια πληρωμή και να υποβάλετε αίτηση σχετικά με τις ιδιαίτερες περιστάσεις σας.



Information for carers

We offer payments to people who care for someone.

Carer Payment

To get this payment you and the person you provide care for must be under the income and assets test limits.

You must:

- give constant, daily care to someone who has severe disability, or severe illness, or who is frail aged
- care for them in a private home for at least six months
- not work or study for more than 25 hours a week
- not be on another income support payment.

Carer Allowance

To get this allowance you must give extra daily care at home to:

- a child aged under 16 who has a disability or serious illness and lives with you
- two or more children aged under 16 living with you whose care needs add up to the same as one eligible child, or
- someone aged 16 or older who has a disability, or serious illness, or is frail aged.

Carer Supplement

A payment for those who get an eligible payment to provide care for a person with a disability or medical condition. It's paid once a year.

Carer Adjustment Payment

To get this one-off payment, you must:

- give full-time care to a child under 7 who has a severe illness, medical condition, or major disability following a catastrophic event
- care for them for at least 2 months
- get Carer Allowance for the child
- make sure you and your partner are not eligible for Carer Payment or other income support payments, and
- have a very strong need for financial help straight after the catastrophic event.

Residence rules for carers

On the day you claim, both you and the person you provide care for must be:

- Australian residents, and
- in Australia.

Change of circumstances

You need to tell us within 14 days about any changes because your payment could change. If you deliberately don't tell us about changes, you could be charged with fraud.

You must tell us if you:

- stop providing care
- start sharing the care with someone else
- marry, or start or stop living with your partner
- start getting more income
- increase your assets or your investments change
- move house
- go to live outside Australia
- go overseas for a holiday, or
- start doing more work or study.

You must tell us if the person you provide care for:

- needs less care
- is in someone else's care
- goes into respite care or hospital
- stops being a dependent child
- starts getting support from the National Disability Insurance Scheme
- goes to live outside Australia
- goes overseas for a holiday, or
- dies.

Claiming carer payments

If you have a Centrelink online account, you can claim Carer Payment, Carer Allowance or both online.

For more information

- go to humanservices.gov.au/carers for more information in English
- go to humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.